NEWROZ

Kinder- und Familienfest

Miteinander für die Zukunft

24.3.2018 13.00-18.00 Uhr
Waldemarstr. 54, 10997 Berlin
(Civili Park)

Mit freundlicher Unterstützung durch Empower Dich

Piya Bilinguale - Kita

be Berlin
Senatsverwaltung für Arbeit, Integration und Frauen

HILFSBUND FÜR KINDER IN NOT e.V.

Curioso DAS KINDERLABOR

EMPOWER DICH!

Newroz pîroz be! - Newroze fîraz bo!

Liebe Kinder, liebe Eltern,
wir laden Euch herzlich ein, mit uns
das kurdische Neujahrsfest zu feiern!
An diesem besonderen Tag wollen wir mit Euch
in fröhlicher Runde den Frühling mit Spielen,
Musik, Tänzen und einem zünftigen Lagerfeuer
begrüßen.
Wir freuen uns auf Euch!

Zarokên delal, debavên birêz,
emê dixwazin tevî we cejna Newrozê pîroz bikin.
Daxweza me ew e, ku emê têvî we, bi kêfxweşî û
dilsozî, digel lîstok. stran û govenda di dora agirê
kampî de bihara şêrîn xêrhatî bikin.
Emê bi beşdarbûna we gelek kêfxweş bibin!

Domanên delalî, ma û pîyên hêjayî, ma
wazenîme teba şima Şahîya Newroze bifîraznîme.
Na roja taybetîye de ma wezenîme, ke teba şima
bi kêfweşîye û dilsozîye bi kayan, lawikan û bi
govende dormeyê adirî de Wusarî bisilamnîme.
Ma bi amayena şima gelê benîme kêfweş!

Newroz pîroz be! - Newroze fîraz bo!

Programm
Bername
Program

Uhrzeit	Aktivität
13.00-13.20	Begrüßung und Festeröffnung
13.20-14.00	Auftritt der Kindergruppe aus der kurdisch-deutschen Kita „Pîya“
14.00-15.00	Kinder-Zauber-Show mit Fred Lindenau
15.00-16.00	Anzünden des Newrozfeuers
16.00-17.00	Traditionelle Tänze um das Newrozfeuer mit der Gruppe GovendaKÎ
17.00-17.30	Livemusik mit NümmesBänd
17.30-18.00	Musik und Tanz mit Ibrahim Kurdi

NEWROZ

Cejna Zarok û Malbatan

Bi HEVRE Ji BO PÊŞEROJÊ

Newroz pîroz be!

24.3.2018 13.00-18.00 Uhr
Waldemarstr. 54, 10997 Berlin
(Civili Park)

Newroze firaz bo!

Mit freundlicher Unterstützung durch Empower Dich

Pîya Bilinguale - Kita

be Berlin
Senatsverwaltung für Arbeit, Integration und Frauen

HILFSBUND FÜR KINDER IN NOT e.V.

Curioso DAS KINDERLABOR

EMPOWER DICH!